

CLAUSURA CAMINA TAMSHI

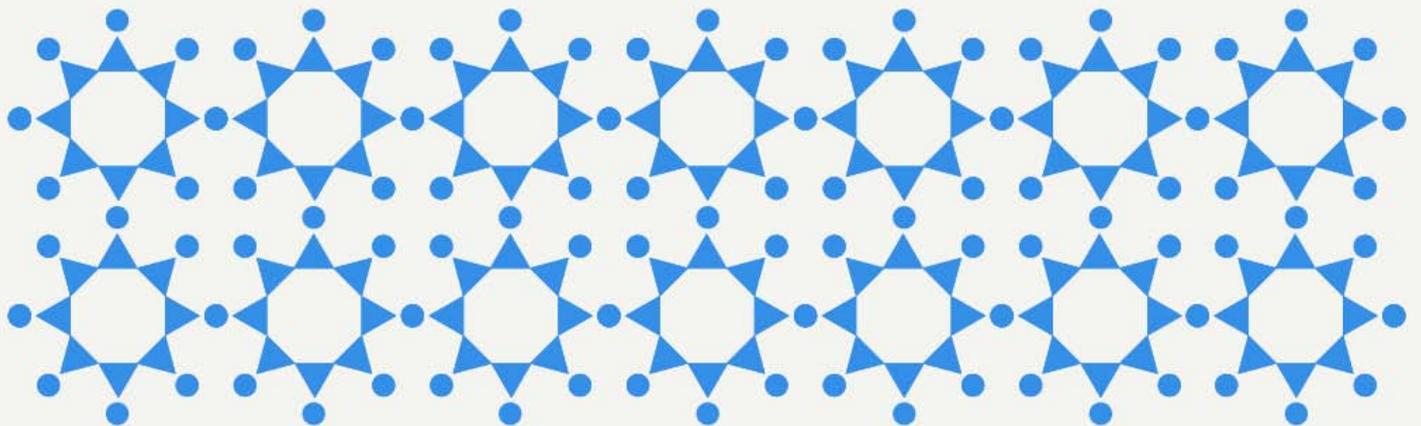
INFORME TÉCNICO DE LA CLAUSURA DE CAMINA TAMSHI EN BARCELONA

Organización: Equal Saree

Redacción del informe: Dafne Saldaña y Julia Goula

Financiamiento: Diputación de Barcelona

Mayo 2015



Organiza:



Participa



Ajuntament
de Gavà



Royaume du Maroc



Région Tanger Tétouan

Col·labora



Diputació
Barcelona



**camina
tamshi**
Urbanisme,
gènere
i cooperació.

ÍNDICE

1. CONTEXTUALIZACIÓN	3
2. DESCRIPCIÓN GENERAL	4
3. DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES	5
4. CRONOGRAMA	8
5. VALORACIÓN GENERAL	10

Organitza:



Participa:

Royaume du Maroc



Région Tanger-Tétouan



Ajuntament
Granollers



Ajuntament
de Gavà



MONTANER MUXÍ
arquitectes

Col·labora:



Diputació
Barcelona

1. CONTEXTUALIZACIÓN

El proyecto Camina Tamshi es un fórum de intercambio de experiencias y de reflexiones sobre Urbanismo, Género y Cooperación entre especialistas y administraciones públicas de la provincia de Barcelona y la región de Tanger-Tétouan.

Camina Tamshi da visibilidad al uso que las mujeres hacen del espacio público facilitando su participación en el debate y la toma de decisiones. Camina Tamshi da herramientas para aplicar la perspectiva de género a las políticas públicas en el ámbito del urbanismo. Camina Tamshi nace de la voluntad de unir esfuerzos entre administración, ciudadanía y profesionales de diferentes disciplinas para conseguir una ciudad que acoja adecuadamente a todas las personas. El partenariado del proyecto está formado por el Conseil Régional de Tanger-Tétouan y el Municipio de Gueznaia, las Àreas de Igualdad de los Ayuntamientos de Gavà y Granollers, el estudio Montaner Muxí Arquitectes y liderado por la Asociación de arquitectas Equal Saree con el apoyo de la Diputació de Barcelona.

Camina Tamshi se insiere en el marco del proyecto Initiative Régionale que lleva a cabo el Conseil Régional de Tanger-Tétouan en colaboración con municipios catalanes y el apoyo del Fons Català de Cooperació, para favorecer la democracia participativa y estimular la participación de la mujer en la vida pública. Camina Tamshi propone un paso más en el trabajo de Capacitación de las Comisiones de Paridad e Igualdad de Oportunidad de los municipios de la región de Tanger-Tétouan abordando el urbanismo, la arquitectura, la cooperación, la participación y la investigación. El proyecto se compone de cinco etapas principales: el seminario La Ciudad de las mujeres con su respectiva instalación Femme el parc, tres estancias de trabajo técnico en el municipio de Gueznaia (Gueznaia 1, Gueznaia 2 y Gueznaia 3) y el acto de clausura del proyecto.

El seminario La Ciudad de las mujeres tiene por objetivo la inauguración del proyecto Camina Tamshi en Catalunya e intercambio de experiencias entre profesionales y miembros de las administraciones públicas de los municipios de Gavà, Granollers y la región de Tanger-Tétouan. Las estancias de trabajo en Gueznaia tienen como fin dar herramientas, de revisión y verificación de los proyectos urbanos de nueva construcción y de rehabilitación urbana proyectados por organismos externos pero también por el propio municipio, al municipio de Gueznaia para incorporar la perspectiva de género en el planeamiento de la ciudad. Y el acto de clausura del proyecto tiene como fin presentar las herramientas urbanas a todas las instituciones y partenariado del proyecto. El municipio de Gueznaia será el primer municipio de la región de Tanger-Tétouan en incorporar la perspectiva de género en el ámbito del urbanismo con el fin de construir una ciudad más igualitaria e inclusiva. El trabajo se aborda de forma transversal e interdisciplinar entre diferentes actores, administración y profesionales.

Este informe se centra en la Clausura del proyecto realizada en el Municipio de Barcelona.

Organitza:



Participa:



Col·labora:



2. DESCRIPCIÓN GENERAL

Lugar

Municipio de Barcelona, Cataluña, España.

Fecha

del 2 al 4 de Julio de 2015.

Participantes

2 Arquitectas de la Asociación Equal Saree, Julia Goula Mejón y Dafne Saldaña Blasco.

El Secretario del Conseil Régional Tanger-Tétouan, Fouad Ahalouch El Kerriasti.

El Vicepresidente del municipio de Gueznaia, Abdelkhalak Meziati.

1 técnica dels servicio técnico del municipio de Gueznaia, Jihad El Kjjji.

La regidora del Ayuntamiento de Granollers, M^ª del Mar Sánchez.

1 técnica del área de igualdad del Ayuntamiento de Gavá, Mercè Buxadé.

1 arquitecta del despacho MontanerMuxí, Zaida Muxí.

2 acompañantes técnicas, Helena Cardona Tamayo y Carla Amat Garcia, arquitectas colaboradoras de la Asociación Equal Saree.

El Director en funciones de la Oficina de Cooperación de la Diputación de Barcelona, Octavi de la Varga.

1 traductor y acompañante, Ahmed Abenallal.

Objetivo general

El objetivo principal de la Clausura de Camina Tamshi, es finalizar oficialmente el proyecto Camina Tamshi con la presentación de las Recomendaciones urbanas con perspectiva de género a todo el partenariado del proyecto.

Resultados esperados

Clausura del proyecto.

Vías de continuidad del proyecto en Gueznaia.

Presentación de las Recomendaciones urbanas con perspectiva de género.

Modalidad

Reunión de evaluación, acto público y sesión de presentación.

Destinatarios

Partenariado del proyecto Camina Tamshi y a técnicos o profesionales del sector de cooperación, urbanismo y/o género.

Idioma

Catalán, francés y árabe.

Organitza:



Participa:

Royaume du Maroc



Ajuntament
de Gavà



MONTANER MUXÍ
arquitectes

Col·labora:



Diputació
Barcelona

3. DESARROLLO DE LA ESTANCIA

Actividad 1

Mesa transversal de evaluación.

Descripción actividad

Reunión de valoración general del proyecto Camina Tamshi con el partenariado de Tanger, el Conseil Régional de Tanger-Tétouan y la Commune Urbaine de Gueznaia. Primero, se explicaron los objetivos del proyecto, el marco estratégico y las fases que se han desarrollado con el partenariado. Se hizo una valoración de la involucración de las instituciones y del impacto local. Segundo, se hablaron de las perspectivas de continuidad del proyecto, formulando los nuevos objetivos y actividades que se podrían desarrollar en el territorio.

Roles

Asociación Equal Saree, Julia Goula Mejón y Dafne Saldaña Blasco: coordinación y apoyo técnico.
Conseil Régional Tanger-Tétouan, Fouad Ahalouch El Kerriasti: representación política.
Commune Urbaine de Gueznaia, Abdelkhalak Meziati y Jihad El Kjjji: cependentación política y técnica.
Ahmed Abenallal: Interpretación y acompañamiento.

Actividad 2

Visitas en Barcelona.

Descripción actividad

Se realiza un acompañamiento a las personas del CRTT y de la CUG para conocer y realizar actividades de ocio en Barcelona.

Roles

Asociación Equal Saree, Julia Goula Mejón y Dafne Saldaña Blasco: coordinación y apoyo técnico.
Conseil Régional Tanger-Tétouan, Fouad Ahalouch El Kerriasti: representación política.
Commune Urbaine de Gueznaia, Abdelkhalak Meziati y Jihad El Kjjji: representación política. y técnica.

Actividad 3

Clausura Camina Tamshi.

Descripción actividad

Se presenta el trabajo realizado desde el octubre del 2014 hasta junio de 2015 en el municipio de Gueznaia, a la región de Tanger-Tétouan, y a los municipios de Gavà y Granollers de la provincia de Barcelona. Como resultado final se presentará “Camina Tamshi: Recomendaciones urbanas con perspectiva de género”, una herramienta dirigida a personal técnico del municipio de Gueznaia para comprobar y evaluar la aplicación transversal de la perspectiva de género en los proyectos urbanos del municipio.

Organitza:

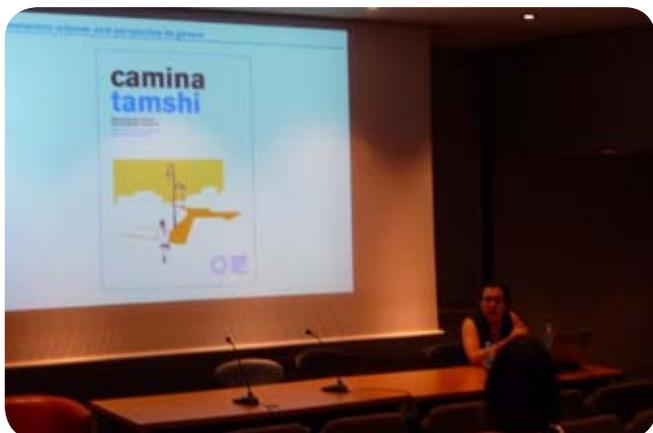


Participa:



Col·labora:





Programa:

10.00h Presentación del acto (Diputación de Barcelona)

10.15h Taula redonda

- Participación ciudadana igualitaria entre mujeres y hombres (MontanerMuxí).
- La transversalidad de género aplicada a las políticas públicas (Ayuntamiento de Granollers).
- Políticas urbanas y proyectos urbanos con perspectiva de género (Ayuntamiento de Gavá).
- El apoderamiento de la mujer (Conseil Régional de Tanger-Tétouan).

10.45h Camina Tamshi. Urbanismo, género y cooperación (Asociación Equal Saree).

11.30h Clausura (Comuna Urbana de Gueznaia).

12.00h Pica-pica

Roles

Asociación Equal Saree, Julia Goula Mejón y Dafne Saldaña Blasco: organización y coordinación.

Conseil Régional Tanger-Tétouan, Fouad Ahalouch El Kerriasti: colaboración y participación.

Commune Urbaine de Gueznaia, Abdelkhalak Meziati: colaboración y participación.

Ayuntamiento de Granollers, M^a del Mar Sánchez: colaboración y participación.

Ayuntamiento de Gavá, Mercè Buxadé: colaboración y participación.

MontanerMuxí, Zaida Muxí: colaboración y participación.

Diputació de Barcelona, Octavi de la Varga: participación.

Ahmed Abenallal: Interpretación y acompañamiento.

Actividad 4

Buenas prácticas en Barcelona.

Descripción actividad

Visitas de espacios urbanos en la ciudad de Barcelona que han favorecido las relaciones vecinales, la integración social y cultural y fomentan la conciliación de la vida cotidiana. Se planearon 3 visitas, el Paseo de San Juan, el "Forat de la vergonya" y el Mercado de Santa Caterina. Durante el recorrido

Organitza:



Participa:

Royaume du Maroc



MONTANER MUXÍ
arquitectes

Col·labora:



Diputació
Barcelona

se hacía relevancia a todos aquellos elementos urbanos que podían ser aplicados en el caso local de Gueznaia.



Roles

Asociación Equal Saree, Julia Goula Mejón y Dafne Saldaña Blasco: coordinación y apoyo técnico.

Conseil Régional Tanger-Tétouan, Fouad Ahalouch El Kerriasti: representación política.

Commune Urbaine de Gueznaia, Abdelkhalak Meziati y Jihad El Kjjji: representación política y técnica.

Colaboradora asociada a Equal Saree, Helena Cardona: asistencia técnica en urbanismo y género.

Actividad 5

Sesión de trabajo sobre Camina Tamshi: Recomendaciones urbanas con perspectiva de género.

Descripción actividad

Sesión de trabajo para explicar el documento “Camina Tamshi. Recomendaciones urbanas con perspectiva de género”. El objetivo es que entiendan las estrategias urbanas en perspectiva de género utilizadas para solucionar y mejorar las necesidades de las mujeres del municipio. Estas estrategias se aplican en diferentes casos del municipio.

Roles

Asociación Equal Saree, Julia Goula Mejón y Dafne Saldaña Blasco: coordinación y apoyo técnico.

Conseil Régional Tanger-Tétouan, Fouad Ahalouch El Kerriasti: representación política.

Commune Urbaine de Gueznaia, Abdelkhalak Meziati y Jihad El Kjjji: representación política y técnica.

Colaboradora asociada a Equal Saree, Carla Amat: asistencia técnica en urbanismo y género.

Ahmed Abenallal: Interpretación y acompañamiento.

Organitza:



Participa:

Royaume du Maroc



Ajuntament
de Gavà



MONTANER MUXÍ
arquitectes

Col·labora:



Diputació
Barcelona

4. CRONOGRAMA

JUEVES 2 DE JULIO	
Hora	Actividad
14.20	Llegada a Barcelona: Fouad Ahalouch El Kerriasti, Abdelkhalak Meziati y Jihad El Kjiji.
17.00-19.00	Mesa transversal de evaluación Vía Augusta 167, Hotel Senator.
<p>Presentación del proyecto Camina Tamshi: Urbanismo, género y cooperación. Se explicará la evolución del proyecto, en todas sus fases, la valoración general del proyecto y perspectivas de continuidad.</p> <p>Participan: Presidente de la CUG, Secretario del CRTT, Técnica de la CUG y Asociación Equal Saree.</p>	
19.30-21.30	Visita Barcelona
21.30	Cena de bienvenida: La Mamounia, c/ València 193, Barcelona.

VIERNES 3 DE JULIO	
10.00-13.00	Clausura Camina Tamshi Sala Can Serra, Rambla Catalunya 126, Barcelona.
<p>Acto oficial de clausura del proyecto. Se realizará una mesa redonda de los temas principales del proyecto entre los miembros del partenariado. Se explicará el proyecto Camina Tamshi haciendo énfasis en las <i>Recomendaciones urbanas con perspectiva de género</i>.</p> <p>Traductor árabe-catalán/castellano: Ahmed Benallal</p>	

Organitza:



Participa:



Région Tanger-Tétouan



Ajuntament Granollers



Ajuntament de Gavà



MONTANER MUXÍ
arquitectes

Col·labora:



Diputació Barcelona

18.00-21.00	Buenas prácticas en Barcelona
<p>Visita de experiencias urbanísticas y movimientos vecinales que han ayudado a la integración social, a las relaciones personales y se han adaptado a las necesidades cotidianas.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Passeig de Sant Joan - El Forat de la Vergonya - Mercat de Santa Caterina 	
21.30	Cena
La Paloma Blanca, c/ Hospital 126, Barcelona.	

SÁBADO 4 DE JULIO	
10.00-13.00	Sesión de trabajo sobre Camina Tamshi: Recomendaciones urbanas con perspectiva de género. Vía Augusta 167, Hotel Senator.
<p>Explicación del documento de Recomendaciones urbanas con perspectiva de género que se han realizado al municipio de Gueznaia para que el personal técnico las pueda aplicar.</p> <p>Participan: Presidente de la CUG, Secretario del CRTT, Técnica de la CUG, Asociación Equal Saree y Arquitecta colaboradora.</p> <p>Traductor árabe-catalán/castellano: Ahmed Benallal</p>	
17.30	Vuelta a Tanger: Abdelkhalak Meziati y Jihad El Kijji.

Organitza:



Participa:



Région Tanger-Tétouan



Ajuntament Granollers



Ajuntament de Gavà



MONTANER MUXI
arquitectes

Col·labora:



Diputació Barcelona

5. VALORACIÓN GENERAL

El acto de clausura del proyecto Camina Tamshi se ha desarrollado según lo previsto. Todo el trabajo previo de organización realizado por las socias de Equal Saree se ha visto reflejado en el buen funcionamiento de las actividades programadas. El trabajo realizado por las socias y socios de los municipios de Barcelona y Tanger ha cumplido con la función principal de representación política y técnica además de participar en el acto de clausura, mostrando un alto grado de implicación con el proyecto y el apoyo incondicional para su buen desarrollo. Como resultado del acto, se ha podido ver todo el trabajo conjunto realizado con el partenariado a lo largo de estos meses, y como todas las contribuciones individuales y colectivas en cada fase del proyecto han sido esenciales para el desarrollo global del proyecto, tanto en los municipios de Barcelona como en el de Gueznaia. De la reunión y sesión de trabajo realizadas con el CRTT y la CUG, se han cumplido las expectativas esperadas. Se ha realizado un buen recibimiento de todo el trabajo realizado en el municipio y se valora muy positivamente la herramienta de trabajo “Recomendaciones urbanas en perspectiva de género” para poder aplicarlas en el municipio y así mejorar la calidad de vida de sus vecinas y vecinos. Se quiere dar continuidad al proyecto realizando un asesoramiento técnico al municipio de los nuevos proyectos urbanos que vayan saliendo. Desde el CRTT, la CUG y la Asociación Equal Saree nos comprometemos en buscar vías de colaboración.

Organitza:



Participa:

Royaume du Maroc



Région Tanger-Tétouan



Ajuntament
Granollers



Ajuntament
de Gavà



MONTANER MUXÍ
arquitectes

Col·labora:



Diputació
Barcelona

www.caminatamshi.org

Organitza:



Participa:

Royaume du Maroc



Région Tanger-Tétouan



Ajuntament
Granollers



Ajuntament
de Gavà



MONTANER MUXÍ
arquitectes

Col·labora:



Diputació
Barcelona